

nom de lieu

## Piche Chic

antériorité

date la plus ancienne attestée : 2001  
 source : Soustons Costemale, N. de Senneville

lieux-dits	type de lieu	quartier	cadastre	IGN
Piche Chic	maison	Costemale	n. l.	n. l.

Morphologiquement, du verbe gascon *pisha*, présent ou impératif du verbe *pishar* « pisser » et aussi « couler, couler goutte à goutte, jaillir, pleuvoir à verse » (Félix Arnaudin, Vincent Foix, Simin Palay) et de l’adverbe *chic* « un peu ». *Pishar* vient du latin vulgaire \**pissiare* « uriner », peut-être d’origine expressive. Le gascon *chic*, le basque *txiki* et leurs nombreux homologues en langues romanes, sont également d’origine expressive. Ils ont été mis en relation avec le latin *ciccum* « la membrane de la grenade » pour signifier une chose de peu d’importance. Littéralement donc, **Piche Chic** peut s’interpréter comme « pisse peu ».

Mais la polysémie du verbe brouille la donne. Le nom peut se référer à une caractéristique du lieu (une source ou un ruisseau de maigre débit) ou à une caractéristique de la personne (au propre, un malade atteint de rétention urinaire, au figuré un pauvre hère ou un ladre). Soit un *chafre*.

Toutes ces valeurs (filet d’eau, prostatique, pauvre hère, avare) découlent du fait que ‘*piche*’ dérivant de *pishar* recueille les connotations despectives et dégradantes d’un verbe relatif à des fonctions naturelles. Voir **Pichegarie**.

graphie occitane normalisée

**Pisha Chic**

notation phonétique API

[ˈpiʃəˈtʃik]